







**نتائج عملية الغسيل غير مرضية: البقع لا يمكن إزالتها أو الغسيل لا يبيض.** (\*\*)

• تم استخدام كمية غير كافية من المنظف. <>> استخدم الكمية الموصى بها والمناسبة للماء العسر وكمية الملابس.

• قد يكون هناك حمولة غسل كبيرة. <>> لا تضع حمولة كبيرة في الغسالة-المجفف. قم بتحميل الكميات الموصى بها في "جدول الاستهلاك والبرنامج".

• تم اختيار برنامج ودرجة حرارة خاطئة. <>> اختر درجة الحرارة والبرنامج المناسبين للملابس المراد غسلها.

• تم استخدام نوع مسحوق خطاً. <>> استخدم المنظف الأصلي المناسب للغسالة.

• تم استخدام كمية كبيرة من المنظف. <>> ضع المسحوق في المقصورة الصحيحة. لا تخلط مواد التبييض مع المنظف.

**نتائج عملية الغسيل غير مرضية: تظهر بقع زيتية على الملابس.** (\*\*)

• لم تقم بالتنظيف المنتظم للحلة. <>> نظف الحلقة بانتظام. لهذا الأمر، يرجى مراجعة 4.4.2.

### يوجد الكثير جداً من الرغوة في الغسالة. (\*\*)

• تم استخدام منظف غير مناسب للغسالة. <>> استخدم منظفات مناسبة للغسالة.

• تم استخدام كمية غير كافية من المنظفات على مدى فترة طويلة من الزمن. <>> استخدم الكمية الموصى بها والمناسبة للماء العسر وكمية الملابس.

• تم تخزين المسحوق في ظروف غير مناسبة. <>> قم ب تخزين المسحوق في مكان جاف ومغلق. لا تقم ب تخزين المسحوق في الأماكن شديدة الحرارة.

• هناك بعض أنواع الغسيل مثل التول/القمash الرقيق الشفاف يمكن رغوة كثيرة نظراً لطبيعة سجهاها. <>> استخدم كمية أقل من المسحوق مع الغسيل من هذا النوع.

• تم وضع المسحوق في مقصورة خاطئة. <>> ضع المسحوق في المقصورة الصحيحة.

• تم سحب الماء مبكراً. <>> قد يكون هناك مشكلة في الصمامات أو في سحب المنظف. اتصل بمركز الخدمة المعتمد.

### تخرج رغوة فائضة من درج المنظف.

• تم استخدام كمية كبيرة من المنظف. <>> قم بمزح ملعقة كبيرة من المنعم مع نصف لتر ماء واستركها في تجويف الغسيل من درج المنظف. <>> ضع المنظف المناسب للبرامج وللحذ الأقصى من الحمولة المشار إليه في "جدول الاستهلاك والبرنامج". عند استخدام كمية إضافية من المواد الكيميائية (مزيل البقع أو المبيضات... الخ)، قم بتحفيض كمية المنظف.

### تظل الملابس مبللة في نهاية البرنامج. (\*)

• قد تظهر الرغوة الزائدة وقد يتم تقطيع نظام امتصاص الرغوة التلقائي نتيجة لاستخدام المنظف بصورة زائدة. <>> استخدم فقط الكمية المناسبة من المنظف.

(\*) لا تنتقل الغسالة إلى عملية العصر عندما تكون الملابس موزعة توزيعاً غير متوازن في الأسطوانة وذلك لتجنب الإضرار بالغسالة والبيئة المحيطة بها. يجب إعادة ترتيب الملابس وإعادة عملية التدوير.

(\*\*) لم تقم بالتنظيف المنتظم للحلة. نظف الحلقة بانتظام. راجع 4.4.2

### تبسي!



- إذا لم تتمكن من تخفيف المشكلة على الرغم من اتباع التعليمات في هذا القسم، استشر الوكيل أو مركز الخدمة المعتمد. لا تحاول إصلاح الغسالة العاطلة بنفسك مطلقاً.

العمر الافتراضي للجهاز لتوافر قطع الغيار ستنتان من بعد انتهاء فترة الضمان الأصلية. لمزيد من المعلومات اتصل ب 16165

**نتائج عملية الغسيل غير مرضية: البقع لا يمكن إزالتها أو الغسيل لا يبيض.** (\*\*)

• تم استخدام كمية غير كافية من المنظف. <>> استخدم الكمية الموصى بها والمناسبة للماء العسر وكمية الملابس.

• قد يكون هناك حمولة غسل كبيرة. <>> لا تضع حمولة كبيرة في الغسالة-المجفف. قم بتحميل الكميات الموصى بها في "جدول الاستهلاك والبرنامج".

• تم اختيار برنامج ودرجة حرارة خاطئة. <>> اختر درجة الحرارة والبرنامج المناسبين للملابس المراد غسلها.

• تم استخدام نوع مسحوق خطاً. <>> استخدم المنظف الأصلي المناسب للغسالة.

• تم استخدام كمية كبيرة من المنظف. <>> ضع المسحوق في المقصورة الصحيحة. لا تخلط مواد التبييض مع المنظف.

**نتائج عملية الغسيل غير مرضية: تظهر بقع زيتية على الملابس.** (\*\*)

• لم تقم بالتنظيف المنتظم للحلة. <>> نظف الحلقة بانتظام. لهذا الأمر، يرجى مراجعة 4.4.2.

### نتائج عملية الغسيل غير مرضية: راحنة الملابس فريهة.

• تتكون طبقات من الرأווה والبكتيريا على حلقة الغسلة تنتهي لعمليات الغسيل في درجات حرارة منخفضة وأو باستخدام البرامج القصيرة. <>> اترك درج المنظف وباب التحميل في الغسالة مفتوحاً بعد كل عملية غسل. ومن ثم لا يمكن أن يتكون الجو الرطب الذي يساعد على تراكم البكتيريا داخل الغسالة.

**ألوان الملابس باهتة.** (\*\*)

• قد يكون هناك حمولة غسل كبيرة. <>> لا تضع حمولة كبيرة في الغسالة-المجفف.

• المنظف المستخدم رطب <>> احتفظ بالمنظفات مغلقة في بيئة خالية من الرطوبة ولا تعرضاها لدرجات الحرارة المرتفعة.

• تم اختيار درجة حرارة عالية. <>> اختر البرنامج ودرجة الحرارة المناسبين وفقاً لنوع ودرجة اتساخ الملابس.

**الغسالة لا تشتطف الملابس بشكل جيد.**

• كمية أو نوع أو طرقوف تخزين الغسلة والغسيل. احتفظ بالمنظفات مغلقة في بيئة خالية من الرطوبة ولا تعرضاها لدرجات الحرارة المرتفعة.

• تم وضع المسحوق في مقصورة خاطئة. <>> إذا تم وضع المنظف في المقصورة الصحيحة على الرغم من عدم اختيار بورة الغسلة التحضيرية على الرغم من عدم اختيار بورة خلطة الشطف أو الماء، ضع المسحوق في المقصورة الصحيحة.

• انداد الصرف المضخة. <>> قم بفحص الفائز. • خرطوم الصرف متشتت. <>> افحص خرطوم التصريف.

**تبسي الملابس بعد الغسيل.** (\*\*)

• تم استخدام كمية غير كافية من المنظفات على مدى فترة طويلة من الزمن. <>> يمكن أن يؤدي استخدام كمية غير كافية من المنظف مع الماء العسر إلى تبسي الملابس مع مرور الوقت. استخدم الكمية المناسبة من المنظف وفقاً لدرجة اتساخ الماء.

• تم وضع المسحوق في مقصورة خاطئة. <>> إذا تم وضع المنظف في مقصورة الغسلة التحضيرية على الرغم من عدم اختيار بورة الغسلة الت旆ف، يمكن أن تقوم الغسالة بسحب هذا المنظف في المقصورة الصحيحة.

• قد يكون المنظف قد اختلط مع الماء. <>> لا تخلط المنظف بالمنعم. قم بغسل الدرج وتقطيفه بالماء الساخن.

**لاتتبسي من الملابس راحنة الماء.** (\*\*)

• تم وضع المسحوق في مقصورة خاطئة. <>> إذا تم وضع المنظف في مقصورة الغسلة التحضيرية على الرغم من عدم اختيار بورة الغسلة الت旆ف، يمكن أن تقوم الغسالة بسحب هذا المنظف في المقصورة الصحيحة.

• ضع المسحوق في المقصورة الصحيحة. • قد يكون المنظف قد اختلط مع الماء. <>> لا تخلط المنظف بالمنعم. قم بغسل الدرج وتقطيفه بالماء الساخن.

- تقويم الغسالة بتسخين الماء أو هي في دورة العصر. <>> انتظر حتى اكتمال البرنامج.
- قفل تامين الأطفال مغلق. سوف يتم إلغاء تشطيط قفل الباب بعد انتهاء البرنامج بدققتين. <>> انتظر دقيقتين لإلغاء تشطيط قفل الباب.
- باب التحميل يمكن أن يكون عالقاً بفعل الضغط المعرض له. <>> حرك المقضص وادفع وأسحب باب التحميل لتحريره، ثم افتحه.
- تستغرق عملية الغسيل وقتاً أطول من المحدد في التللي.** (\*)
- ضغط الماء منخفض. <>> تنتظر الغسالة حتى تسحب كمية كافية من الماء لتجنب سوء جودة الغسيل نتيجة لقلة كمية الماء. وبناء عليه، يطول وقت الغسيل.
- قد يكون الجهد الكهربائي منخفضاً. <>> تمت فترة الغسيل لتجنب نتائج غير مرغوب فيها.
- قد تكون درجة حرارة الماء التي يتم تزويده الغسالة بها منخفضة. <>> يطول الوقت المطلوب لتسخين الماء في فصول السنة الباردة. وكذلك قد يمتد وقت عملية الغسيل لتجنب نتائج غير مرغوب فيها.
- قد يرجع السبب إلى زيادة في عدد مرات الشطف و/أو كمية ماء الشطف. <>> تزيد الغسالة كمية الماء الذي يتم تصريفه عند الحاجة إلى التصريف الجديد للماء وتضيف خطوة تصريف إضافية إذا لزم الأمر.
- قد تظهر الرغوة الزائدة وقد يتم تشطيط نظام امتصاص الرغوة التلقائي نتيجة لاستخدام الماء المنخفض بصورة زائدة. <>> استخدم فقط الكمية المناسبة من المنظف.
- العد تنازلي لوقت البرنامج لا يعمل.** (الأنواع المزدوجة بشاشة) (\*)
- يمكن أن يتوقف الموقت أثناء سحب الماء. <>> لن يقوم مؤشر الموقت بالعد التنازلي حتى تنتهي الغسالة بالكمية المناسبة من الماء. تنتظر الغسالة حتى تتوافق الكمية المناسبة من الماء لتجنب نتائج غسيل غير مرغوب بسبب نقص الماء. سوف يستأنف مؤشر الموقت العد التنازلي بعد ذلك.
- يمكن أن يتوقف الموقت أثناء خطوة التسخين. <>> لن يقوم مؤشر الموقت بالعد التنازلي حتى تصل الغسالة إلى درجة الحرارة المحددة.
- يمكن أن يتوقف الموقت أثناء خطوة العصر. <>> قد يكون تم تفعيل نظام الكشف التلقائي عن الحمل غير المتزن نتيجة التوزيع غير المتوازن للملابس في الأسطوانة.
- العد تنازلي لوقت البرنامج لا يعمل.** (\*)
- قد يكون هناك حمل غير متوازن في الغسالة. <>> يمكن أن يكون قد تم تفعيل نظام الكشف التلقائي عن الحمل غير المتزن نتيجة التوزيع غير المتوازن للملابس في الأسطوانة.
- الغسالة لا تنتقل إلى خطوة العصر.** (\*)
- قد يكون هناك حمل غير متوازن في الغسالة. <>> يمكن أن يكون قد تم تفعيل نظام الكشف التلقائي عن الحمل غير المتزن نتيجة التوزيع غير المتوازن للملابس في الأسطوانة.
- لن تقوم الغسالة بعملية العصر إذا لم يتم تصريف الماء بالكامل. <>> افتح الفنر وخرطوم سحب المياه وتصريفها.
- قد تظهر الرغوة الزائدة وقد يتم تشطيط نظام امتصاص الرغوة التلقائي نتيجة لاستخدام الماء المنخفض بصورة زائدة. <>> استخدم فقط الكمية المناسبة من المنظف.
- نتائج عملية الغسيل غير مرغوبية: الملابس تتتحول إلى الرمادي.** (\*\*)
- تم استخدام كمية غير كافية من المنظفات على مدى فترة طويلة من الزمن. <>> استخدم الكمية الموصى بها والمناسبة للماء العسر وكمية الملابس.
- تم الغسيل عند درجات حرارة منخفضة لفترة طويلة. <>> اختر درجة الحرارة المناسبة للملابس المراد غسلها.
- تم استخدام كمية منظف غير كافية مع الماء العسر. <>> يسبب استخدام كمية غير كافية من المنظف مع الماء العسر في التصاق الأوساخ بالملابس مما يؤدي إلى تغيير لون الملابس إلى اللون الرمادي مع مرور الوقت. وإذا حدث ذلك فمن الصعب إزالته.
- استخدم الكمية الموصى بها والمناسبة للماء العسر وكمية الملابس.
- تم استخدام كمية كبيرة من المنظف. <>> استخدم الكمية الموصى بها والمناسبة للماء العسر وكمية الملابس.

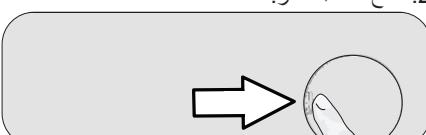
- لم يبدأ البرنامج بعد إغلاق الباب.**
  - بدء / إيقاف موقت / لم يتم الضغط على زر الإلغاء. اضغط <>> على زر بدء التشغيل / إيقاف موقت / إلغاء.
  - قد يكون من الصعب غلق باب التحميل عند الإفراغ في التحميل. احرص على تقليل كمية الغسيل وتحقق من أن باب التحميل مغلق بشكل صحيح.
  - لا يمكن بدء تشغيل البرنامج أو اختياره.
  - انقطاع الغسالة إلى وضع الحماية الذاتية بسبب مشكلة في الإمداد (على سبيل المثال جهد التيار أو ضغط الماء، وغير ذلك). <>> لإلغاء البرنامج، أدر مقبض تحديد البرنامج لتحديد برنامج آخر. سيتم الغاء البرنامج السابق (راجع "الإعدادات")
- يوجد ماء في الغسالة.**
  - قد ينبع بعض الماء في الغسالة نتيجة عمليات من أية جودة. <>> لا يعد هذا الأمر خطيراً، فالماء غير ضار بالغسالة.
  - تنتهي الماكينة إلى وضع الاستعداد بعد أن يبدأ البرنامج أو في حال عدم سحبها للماء.
  - الصنبور مغلق. <>> افتح الصنبور.
  - انقطاع خرطوم مدخل الماء. <>> صحن الخرطوم.
  - انداد فلتر مدخل الماء. <>> نظف الفلتر.
  - قد يكون باب التحميل مفتوحاً. <>>أغلق باب التحميل.
  - يمكن أن تكون وصلة الماء غير صحيحة أو يمكن أن ينقطع (عدم انتظام الماء)، توخي لمبة الغسل أو الشطف (LED). <>> أفحص وصلة الماء في حال انتظام الماء اضغط على مفتاح الباب الإيقاف المؤقت بعد أن يتم التغيير بالمرة أخرى لموصلة التشغيل من وضع الاستعداد.
- الآلة لا تصرف المياه.**
  - قد يكون خرطوم إخراج الماء مسدود أو متشنج. <>> قم بتنظيف أو تسوية الخرطوم.
  - انداد فلتر المضخة. <>> قم بتنظيف فلتر المضخة.
  - **تهاشم الغسالة أو تصدر ضوضاء.**
    - قد يكون وقوف الغسالة غير مضبوط. <>> قم بضبط أقدام الغسالة لاستقرارها.
    - قد تكون هناك مادة غريبة دخلت في فلتر المضخة. <>> قم بتنظيف فلتر المضخة.
  - لم تتم إزالة ساميير تأمين النقل. <>> قم بإزالة ساميير تأمين النقل.
  - قد تكون كمية الغسيل في الغسالة قليلة جداً. <>> قم بإضافة المزيد من الملابس.
  - قد تكون الغسالة محملة بكمية زائدة من الغسيل. <>> أخرج بعض الغسيل من الغسالة أو وزع الحمولة باليد لموازنته في الغسالة بطريقة متجانسة.
  - الغسالة مائلة على شئٍ صلب. <>> احرص على عدم ميل الغسالة على أي شيء.
- تسرب ماء من أسفل الغسالة.**
  - قد يكون خرطوم إخراج الماء مسدود أو متشنج. <>> قم بتنظيف أو تسوية الخرطوم.
  - انداد فلتر المضخة. <>> قم بتنظيف فلتر المضخة.
- توقف الغسالة بعد فترة قصيرة من بدء البرنامج.**
  - يمكن أن تتوقف الغسالة بشكل مؤقت نتيجة لانخفاض الجهد الكهربائي. <>> ستعود الغسالة العمل عندما يعود الجهد إلى المعدل الطبيعي.
  - **تصرف الغسالة الماء الذي تسحبه بصورة مباشرة.**
    - قد لا يكون خرطوم الصرف ذو طول كافٍ. <>> قم بتركيب خرطوم ماء الصرف كما هو موضح في دليل التشغيل.
    - لا يمكن رؤية ماء في الغسالة أثناء عملية الغسيل.
    - لا يمكن رؤية مستوى الماء من خارج الغسالة. <>> لا يعد هذا خطيراً.
- لا يمكن فتح باب التحميل.**
  - قفل الباب منتشط بسبب مستوى الماء في الغسالة. <>> تصريف الماء عن طريق تشغيل برنامج المضخة أو العصر.

#### 4.4.3 تنظيف جسم الغسالة ولوحة التحكم

امسح جسم الغسالة بالماء والصابون أو منظف جل متوازن لا يسبب التآكل في حالة الضرورة، وخفف بقطعة قماش ناعمة. استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ورطبة لتنظيف لوحة التحكم.

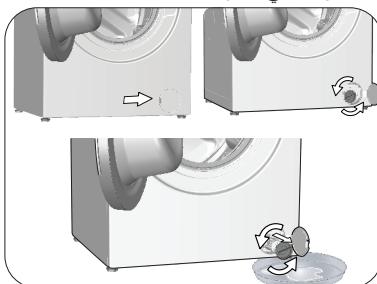
#### 4.4.4 تنظيف فلاترات مدخل الماء

يوجد فلاتر في طرف كل صمام من صمامات سحب الماء عند الجزء الخلفي من الغسالة وأيضاً في طرف كل خرطوم من خراطيط سحب الماء المتصلة بالصنبور. تعمل هذه الفلاتر على منع المواد الغريبة والأوساخ الموجدة في الماء من دخول المسالك. وينبغي تنظيف الفلاتر عندما تتسخ.



3 اتبع الإجراءات أدناه لتصريف المياه.

الغسالة غير مزودة بخرطوم لصرف المياه عند الطوارئ، في حالة الرغبة في تصريف المياه:



أ. لجمع المياه لتخرج من الفلتر، ضع آنية كبيرة أمام الفلتر.  
ب. قم بتدوير وفك فلتر المصاصة حتى تبدأ المياه في التدفق (عكس اتجاه عقارب الساعة). ضع الماء المتذبذب في الوعاء الموجود أمام الفلتر. استعمل دائماً قطعة من القماش لامتصاص أي ماء منسكب.  
ج. عند تفريغ المياه داخل الغسالة، انزع الفلتر تماماً عن طريق تدويره.

4 قم بتنظيف أي بقايا موجودة داخل الفلتر والألياف، إن وجدت، حول مضخة التصريف.

5. استبدل الفلتر.  
6. إذا كان غطاء الفلتر مكوناً من قطعتين، أغلق غطاء الفلتر بالضغط على المقضص. إذا كان الفلتر مكوناً من قطعة واحدة، ضع المقابض في الجزء السفلي في أماكنها واضغط على الجزء العلوي للإغلاق.



1. اغلق الصنابير.

2. فك صماميبل خراطيط سحب الماء للوصول إلى الفلاتر في صمامات سحب الماء. قم بتنظيفها باستخدام فرشاة مناسبة. إذا كانت الفلاتر متتسخة تماماً، قم بزلتها من أماكنها باستخدام كمashaة وقم بتنظيفها بهذه الطريقة.

3. أخرج الفلاتر التي بالأطراف المستوية لخراطيط سحب الماء مع الجوانب وقم بتنظيفهما تماماً تحت مياه جارية.  
4. استبدل السدادات والفلاتر بعانياة وأحكم ربطها يديها.

#### 4.4.5 تصريف الماء المتبقى وتنظيف فلتر المضخة

يعمل نظام الفلاتر بالغسالة على منع مرور الشوائب الصلبة مثل الأزمار والعلات والأنسجة التي تتعلق بالمضخة أثناء تصريف الماء الغسيل. وبذلك، يتم تصريف الماء دون ظهور أية مشكلة مما يطيل من عمر المضخة.

إذا فشلت الغسالة في تصريف الماء، فقد يكون فلتر المضخة مسدوداً. ويجب تنظيف الفلتر في حالة انسداده أو كل 3 أشهر. ينبغي تصريف الماء بالكامل أو لاً من أجل تنظيف فلتر المضخة. بالإضافة لذلك، قبل نقل الغسالة (على سبيل المثال، عند نقلها إلى منزل آخر) وفي حالة تجمد الماء، يجب تصريف الماء تماماً.

تنبيه!

- يمكن أن تسبب المواد الغريبة المتبقية في فلتر المضخة في تلف الغسالة أو تسبب في مشكلة الضوضاء.
- إذا لم يتم استخدام المنتج لفترة، قم بإيقاف الصنبور، وازل أنبوب الإمداد وقم بتصريف المياه داخل الغسالة كي لا تتعرض للتجمد المحتمل.
- بعد كل استخدام، قم بإغلاق صنبور المياه المتصل بالخرطوم الرئيسي.

### 4.3.16 إلغاء البرنامج

لإلغاء البرنامج، أذر مقبض تحديد البرنامج لتحديد البرنامج آخر. سيتم إلغاء البرنامج السابق. سبوتنيك مصباح End/Cancel (انهاء/الغاء) باستمرار إلى إلغاء البرنامج.

عند تدوير مقبض تحديد البرنامج، ستنتهي الغسالة البرنامج، ولكن لن يتم تصريف الماء الذي يدخلها. عند تحديد برنامج جديد وبعد تشغيله، سوف يبدأ البرنامج المحدد حديثاً بناءً على الخطوة التي تم إلغاء البرنامج الآخر فيها. على سبيل المثال، قد تسبب الغسالة ماءً إضافياً أو تستمر في الغسل بالماء الموجود داخل الغسالة.

#### معلومات



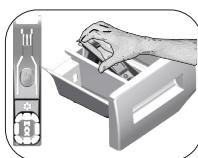
- بناءً على الخطوة التي تم إلغاء البرنامج فيها، قد يتوجب عليك إضافة المنظف والمنعم مرة أخرى إلى البرنامج الجديد الذي تم تحديده.

### 4.4 الصيانة والتنظيف

تمتد فترة خدمة الغسالة وتقل مواجهة المشكلات المتكررة إذا تم تنظيفها على فترات منتظمة.

#### 4.4.1 تنظيف درج المنظف

قم بتنظيف درج المنظف على فترات منتظمة (كل 4 إلى 5 دورات غسيل) كما هو موضح بالأسفل لمنع ترسب مسحوق الغسيل بمرور الوقت.



ارفع الجزء الخلفي من السيفون لإزالتها كما هو موضح. في حالة بدء تجمع كمية من الماء والمذمع بشكل زائد في قسم المنعم، ينبغي تنظيف السيفون.

1 اضغط على الدائرة المنقطة في قسم رش الماء (السيفون) بقسم المنعم واسحبه باتجاهك حتى يخرج هذا القسم من الغسالة.

2 اغسل درج مسحوق الغسيل والسيفون بكمية وفيرة من الماء الفاتر في الحوض. لحماية بشرتك من ملامسة الغضلات، قم بتنظيفه بفرشاة مناسبة مع ارتداء قفازات.

3 أدخل الدرج مرة أخرى في موضعه بعد التنظيف والتأكد من وضعه بصورة جيدة.

#### 4.4.2 تنظيف باب التحميل والأسطوانة

بالنسبة لآلات الغسيل التي تتتوفر على برنامج تنظيف حلة الغسالة، يرجى مراجعة كيفية التشغيل - برامج الغسالة.

#### معلومات



- كرر عملية تنظيف الحلة كل شهرين.
- استخدم مضاد الرواسب المناسب للغسالات.



تأكد من عدم ترك أي مواد غريبة في الحلة بعد كل غسلة.

في حالة انسداد فتحات المطاط المبنية في الشكل، قم بفتح الفتحات باستخدام خلة أسنان.

#### معلومات



- ستسبب جسيمات المعادن الغريبة في حدوث بقع الصدأ في الحلة. نظف البقع على سطح الحلة باستخدام مواد تنظيف الصلب الذي لا يصدأ.

#### تحذير



- ولا تستخدم مطلاً الليف المعدني أو السلكي. فقد تسبب هذه المواد في إلحاق أضرار بالأسطح المطالية والبلاستيكية.

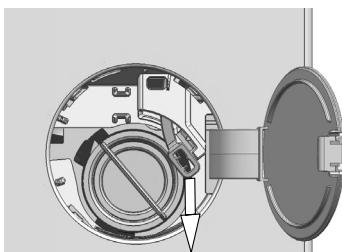
### 4.3.17 انتهاء البرنامج

في نهاية البرنامج، تظهر "End" (نهاية) على الشاشة.

- انتظر حتى ينطفئ مصباح باب التحميل تماماً.
- حرّك مقبض اختيار البرنامج إلى الوضع On/Off (تشغيل/إيقاف تشغيل) لإيقاف تشغيل الغسالة.
- أخرج الغسيل وأغلق باب التحميل. الغسالة الآن جاهزة لدورة الغسيل التالية.

### 4.3.18 لدى الغسالة الخاصة بك وظيفة "وضع الإيقاف المؤقت".

بعد استخدام زر On / Off (تشغيل/إيقاف تشغيل) لتشغيل الغسالة، إذا لم تقم بيدء تشغيل أي برنامج في خطوة الاختيار أو لم تقم بأي شيء آخر، أو إذا لم تقم بأي شيء في غضون 10 دقائق بعد انتهاء البرنامج المحدد، فإن الجهاز سوف ينتقل تلقائياً إلى وضع توفير الطاقة. أيضاً، إذا كان المنتج الخاص بك مزوداً بشاشة تظهر فيها مدة البرنامج، فستنطفىء هذه الشاشة تماماً. إذا قمت بتدوير مقبض اختيار البرنامج أو لمس أي زر، فستعود الأضواء والشاشة إلى الحالة السابقة. قد تتغير الاختيارات التي قمت بها عند الخروج من وضع كفاءة الطاقة. تتحقق مما إذا كانت اختياراتك صحيحة قبل بدء تشغيل البرنامج. إذا لزم الأمر، فقم بالضبط مرة أخرى. لا يُعد هذا خطأ.



يمكنك تغيير الوظائف الإضافية، وإعدادات السرعة، ودرجة الحرارة بدون إيقاف البرنامج أثناء تشغيل البرنامج. القيام بهذا يجب أن يكون التغيير الذي ستقوم به هو شيء سليم إجراؤه بعد خلوة البرنامج الجاري. إذا كان التغيير غير مناسب، فسوف تومض الأضواء المعنية 3 مرات.

#### معلومات



- إذا لم تنتقل الغسالة إلى خطوة العصر، فقد تكون وظيفة إيقاف التقطف مغلقة أو تم تنشيط نظام الكشف الثانوي عن المحمولة غير المتوازنة بسبب التوزيع غير المتساوٍ للملابس في الغسالة.

#### 4.3.14 قفل باب التحميل

هناك نظام قفل على باب تحميل الغسالة يمنع فتح باب التحميل في الحالات التي يكون فيها مستوى الماء غير مناسب. سيبدأ مصباح باب التحميل في الوميض عند انتقال الغسالة إلى وضع الإيقاف المؤقت. تتحقق الغسالة مستوى الماء بالداخل، إذا كان المستوى مناسبًا، فسينطفئ مصباح باب التحميل ويمكن فتح باب التحميل خلال 2-1 دقيقة. إذا كان المستوى غير مناسب، فسيطبل مصباح باب التحميل مضاءً ولا يمكن فتح باب التحميل. في حالة الاضطرار إلى فتح باب التحميل أثناء إضاءة مصباح باب التحميل، يجب إلغاء البرنامج الحالي. راجع "إلغاء البرنامج".

**فتح باب التحميل في حالة انقطاع التيار الكهربائي:**

#### معلومات



- في حالة انقطاع التيار الكهربائي، يمكنك استخدام مقبض الطوارئ الخاص بباب التحميل الموجود أسفل غطاء فلتر المضخة لفتح باب التحميل يدويًا.

#### تحذير



- قبل فتح باب التحميل، تأكد من عدم وجود ماء في الغسالة لتجنب فيضانها. قد يكون الماء ساخناً ويمكن أن يسبب الحروق.

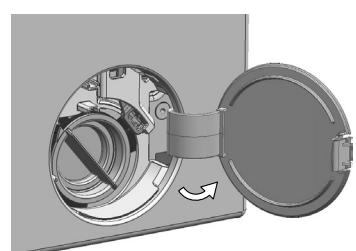
#### معلومات



- في حالة عدم السماح بالتغيير، سوف يومض الضوء ذو الصلة 3 مرات.

#### إضافة وخروج الغسيل

1. اضغط على الزر Start/Pause (بدء التشغيل/إيقاف المؤقت) لإيقاف الغسالة إيقافاً مؤقتاً. سوف يومض مصباح متابعة الخطوة المعنية التي تم خلالها تحويل الغسالة إلى وضع الإيقاف المؤقت.
2. انتظر حتى يمكن فتح باب التحميل.
3. افتح باب التحميل وأضف الغسيل أو أخرى.
4. أغلق باب التحميل.
5. قم بالتغييرات في الوظائف الإضافية، وإعدادات درجة الحرارة والسرعة عند التزوم.
6. اضغط على زر Start / Pause (بدء تشغيل/إيقاف المؤقت) لبدء تشغيل الغسالة.



- أوقف تشغيل الآلة وفصلها عن مصدر التيار الكهربائي.
- افتح غطاء فلتر المضخة.

**اللعليل قفل الأطفال:**  
اضغط واستمر في الضرب  
ثوان أثناء عمل البرنامج  
سيظهر "C03" ، و "02"  
سيتم عرض "COF" لـ

علم مات



- بالإضافة إلى الطريقة السابقة، لإلغاء تشغيل قفل الأطفال، أدر مقبض اختيار البرنامج إلى وضع "On/Off" (تشغيل/إيقاف التشغيل) في حالة عدم تشغيل أي برنامج، وحدد برنامجاً آخر.
  - لن يتم تعطيل قفل الطفل بعد انقطاع التيار الكهربائي أو فصله.

مضاد لتجاعيد AntiCrease™

3 إذا قمت بالضغط مع الاستمرار على زر الوظيفة الإضافية لمدة 3 ثوان، فسيتم تحديد هذه الوظيفة وسيتم تشغيل ضوء متابعة البرنامج للبرنامج ذي الصلة. عند تحديد هذه الوظيفة، ستدور الحلة لمدة تصل إلى ثماني ساعات لضمان عدم تحذف الملايين في نهاية البرنامج. في أي وقت خلال الثمانى ساعات هذه، يمكنك إلغاء البرنامج وإخراج الغسيل من الغسالة. فقط اضغط على أي زر أو أدنى مقبض اختيار البرنامج لإنهاء الوظيفة. وسيظل ضوء متابعة البرنامج مضيئا حتى إذا قمت بابهاء الوظيفة بالضغط على أي زر. إذا قمت بابهاء الوظيفة عن طريق تدوير مقبض اختيار البرنامج، فسيظل ضوء متابعة البرنامج ي يعمل أو يتوقف عن العمل وفقاً للبرنامج المحدد. إذا لم تقم بإلغاء الوظيفة عن طريق الضغط على زر الوظيفة الإضافية 3 ثوان، في سيتم استخدامها في دورات الغسيل التالية أيضا.

#### 4.3.11 - ضبط وقت الانتهاء

تسمح لك وظيفة ضبط وقت الانتهاء بضبط وقت انتهاء البرنامج حتى 19 ساعة. يمكنك زيادة هذا الوقت بفترات زمنية مقدارها 1 ساعة.

معلمات



- ٤٠ في حالة عدم بدء أي برنامج، أو عدم الضغط على أي مفتاح في غضون 10 دقائق أثناء عملية اختيار البرنامج، ستنتهي مصايب الشاشة بمجرد تحريك مقبض اختيار البرنامج أو الضغط على أي زر ، سنتم تشغيل الأضواء المرة أخرى.

### 4.3.13 تقدم البرنامج

يمكن متابعة نقد البرنامج الجاري تشغيله من خلال مؤشر متابعة البرنامج في بداية كل خطوة من خطوات البرنامج، سيسبيء ضوء المؤشر ذو الصلة.

محله های



- إذا تم تحديد الوظيفة الإضافية "Anti-crease" + (ضد الت Jugement)، فيتم تشغيل LED "انهاء" و + LED "Anti-crease" في الوقت نفسه أثناء استمرار هذه الخطوة.
  - لإنهاء البرنامج أثناء تشغيل حطوة "Anti-crease" + (ضد الت Jugement)، ما عليك سوى الضغط على زر أو تدوير مقبض اختيار البرنامج.

جله های



- إذا لم يبدأ البرنامج، يمكنك إضافة غسيل إلى الغسالة أثناء وقت الانتهاء المتأخر.

## تعليق الشطف

إذا لم تكن ترغب في تغريغ الغسيل بعد انتهاء البرنامج مباشرةً، فيمكنك استخدام وظيفة تعليق الشطف والإبقاء على الملابس في مياه الشطف النهائية لتجنب تجعد الملابس بسبب عدم وجود ماء في الغسالة. اضغط على زر "Start/Pause" (بدء/توقف مؤقت) بعد هذه العملية إذا أردت تصريف الماء دون عصر الغسيل. سيسناف البرنامج من حيث توقفه، ويصرف الماء ثم سيكون قد اكتمل.

إذا كنت تريد عصر الغسيل الذي في الماء، فاضبط Spin Speed (سرعة العصر) واضغط زر Start/ Pause (بدء/إيقاف مؤقت). سوف يتم استئناف تشغيل البرنامج. سيتم تصريف الماء، ويتم عصر الغسيل واكمال البرنامج.

## معلومات



- إذا لم يصل البرنامج إلى خطوة العصر، فيمكنك تغيير سرعة العصر دون تحويل الغسالة إلى وضع Pause (إيقاف المؤقت).

## 4.3.10.2 اختيار الوظائف الإضافية

قم بتحديد الوظائف الإضافية المطلوبة قبل بدء تشغيل البرنامج. يمكنك أيضًا تحديد أو إلغاء الوظائف الإضافية المناسبة للبرنامج قيد التشغيل دون ضغط زر "Start/Pause" (بدء/إيقاف مؤقت). أثناء تشغيل الغسالة، فهل ذلك، يجب أن تكون الغسالة في خطوة قبل الوظيفة الإضافية التي تزيد تحديدها أو إلغاؤها. في حالة تغير تحديد أو إلغاء الوظيفة الإضافية، سوف يومض المصباح الخاص بالوظيفة ذات الصلة ثلاثة مرات لتنذير المستخدم.

## معلومات



- ليس هذا برنامجًا للغسيل، إنه برنامج للصيانة.
- لا تقم بتشغيل البرنامج مع وجود أي شيء داخل الغسالة. إذا حاولت القيام بذلك، فستكتشف الغسالة تلقائيًا وجود حمولة داخلها وسيتم إيقاف تشغيل البرنامج.

## معلومات



### • قفل التأمين ضد عبث الأطفال

استخدم وظيفة قفل الأطفال لمنع الأطفال من العبث بالغسالة، وهذا يمكنه تجنب أي تغييرات في تشغيل البرنامج.

## معلومات



- إذا تم تدوير مقبض اختيار البرنامج أثناء تمكن قفل الأطفال، فستظهر "Con" على الشاشة. أثناء تمكن قفل الأطفال، لا يمكنك إجراء أي تغيير في البرنامج، ودرجة الحرارة المحددة، والسرعة، والوظائف الإضافية.
- حتى في حالة تحديد برنامج آخر باستخدام مقبض اختيار البرنامج أثناء تتمكن قفل الأطفال، سوف يستمر تشغيل البرنامج المحدد مسبقًا.

### • تتمكن قفل الأطفال:

اضغط واستمر بالضغط على زر الوظيفة الإضافية 2 لمدة 3 ثوان. أثناء الضغط على الزر لمدة 3 ثوان، سيتم عرض C03، CO2، وC01 بالتوالي، ثم سيتم عرض "Con" لختير المستخدم من تمكن قفل الأطفال. إذا قمت بالضغط على أي زر أو تدوير مقبض اختيار البرنامج أثناء تتمكن قفل الأطفال، فسيتم عرض التحذير نفسه.

## معلومات



- عند اختيار وظيفة إضافية ثانية تتعارض مع الوظيفة الأولى قبل تشغيل الغسالة، ستفهم الغسالة بإلغاء الوظيفة الأولى بينما تستمرة الوظيفة الإضافية الثانية في العمل.
- لا يمكن اختيار وظيفة إضافية لا تتوافق مع البرنامج الذي تم تحديده. (راجع، "جدول البرامج والاستهلاك")
- قد تختلف أزرار الوظائف الإضافية في الجدول وفقاً لطراز الغسالة.

## 4.3.10.1 الوظائف الإضافية

### • غسله تحضيري

تكون الغسالة التحضيرية مجدهية فقط مع الملابس شديدة الاتساخ. يؤدي عدم استخدام الغسلة التحضيرية إلى توفير الطاقة، والماء، ومحسوغ الغسيل، والوقت.

## معلومات



- يوصي باستخدام وظيفة الغسلة التحضيرية بدون منظف مع الأريطة والستائر.

### • سرعة إضافية

عند اختيار هذه الوظيفة، سيتم تقصير فترات عمل البرامج ذات الصلة بنسبة 50%. يفضل خطوات الغسل المميزة، سوف يتم تحقيق قدرة ميكانيكية عالية واستهلاك أقل للماء، مع تحقيق معدل أداء غسل فائق على الرغم من قصر فترة العمل.

## • Shirts (قصان)

يستخدم هذا البرنامج لغسل القمصان المصنوعة من القطن، والبالياف الصناعية، والأقمشة الممزوجة بالبالياف الصناعية معاً. فهو يقلل من التجعد. يستخدم البخار في نهاية البرنامج المساعدة في وظيفة تقليل التجاعيد. إن ميزة المطرقة الخاصة واستخدام البخار في نهاية البرنامج يقلل من التجاعيد على قمصانك.

عند الضغط على مقناوح وظيفة الغسيل السريع، سوف يتم تنفيذ لوغاريثم المعالجة الأولية.

• أصف مادة المعالجة الأولى الكيميائية على الملابس مباشرةً أو أصفها مع المنظف عندما تبدأ الغسالة في سحب الماء من حبرة الغسيل الأساسية. بذلك، يمكنك الحصول على نفس الأداء الذي تحصل عليه مع نظام الغسل العادي في وقت أقصر بكثير. تزيد فترة العمر الافتراضي لقمصانك.

## • Outdoor / Sports

### (الملابس الخارجية / الملابس الرياضية)

استخدم هذا البرنامج لغسل ملابس الخروج/الرياضة التي تحتوي على مزيج من القطن/القماش الصناعي، بالإضافة إلى أقمشة مقاومة للماء مثل نسيج غورنوكس. يغسل هذا البرنامج الغسيل الخاص بك برقعة بفضل حركات التدوير الخاصة.

## • StainExpert (غسيل البقع المستعصية)

الغسالة الخاصة بك مزودة ببرنامج خاص لتنظيف البقع، حيث يضم إزالة مختلف أنواع البقع بطريقة أكثر فعالية. استخدم هذا البرنامج فقط لغسل المواد القفلنة المتنية ثانية الألوان. • لا تقم بغسل الملابس الناعمة وغير الملونة في هذا البرنامج. يجب فحص ملصقات الملابس قبل الغسيل (موصى به للقمصان والسراديل الطويلة والقصيرة، والتبيشيرات، وملابس الأطفال، والبيجامات، والمأزر، ومقارش المائدة، وملاءات الأسرة، وأغطية اللحاف، وفرش الأسرة، وملابس الداخلية الطينية المناسبة للغسل في دورات غسيل طويلة على درجات حرارة عالية). في برنامج البقع التقاني، يمكنك غسل 24 نوعاً من البقع التي تقسم إلى مجموعتين مختلفتين وفقاً لاختبار الوظيفة السريعة. هنا يمكنك رؤية مجموعات البقع وفقاً لاختبار الوظيفة السريعة.

يمكنك رؤية مجموعات البقع أدناه وفقاً للوظيفة السريعة.

### معلومات

- استخدم سرعة عصر أقل مع الأقمشة الرقيقة.

## 4.3.8 اختيار درجة الحرارة

عند اختيار برنامج جديد، يتم عرض درجة الحرارة المناسبة لهذا البرنامج على مؤشر درجة الحرارة.

لخفض درجة الحرارة، اضغط على زر Temperature Adjustment (ضبط درجة الحرارة). سوف تتحسن درجة الحرارة تدريجياً. لن تعمل أضواء مستوى درجة الحرارة عندما يتم تحديد مستوى البارد.

### معلومات

- إذا لم يصل البرنامج إلى خطوة التسخين، يمكنك تغيير درجة الحرارة دون تبديل الغسالة إلى وضع Pause (إيقاف المؤقت).

## 4.3.9 اختيار سرعة الدوران

عند تحديد برنامج جديد، يتم عرض سرعة العصر الموصى بها للبرنامج المحدد على مؤشر سرعة العصر.

لخفض سرعة العصر، اضغط على زر Spin Speed Adjustment (ضبط سرعة العصر). يتم خفض سرعة العصر بشكل تدريجي. بعد ذلك، بناءً على طراز الغسالة، تظهر "No Spin" "Rinse Hold" ("إيقاف الشطف") و "No Spin" (بدون عصر) على الشاشة. عند تحديد وظيفة "No Spin" (بدون عصر)، لن يعمل مؤشر مستوى الشطف.

### عندما يتم تحديد الوظيفة السريعة:

دم	عصير فواكه
شكولاتة	كتشب
بودنج	نبيذ أحمر
بيض	كاربي
شاي	مربي
قهوة	فحم

### عندما لا يتم تحديد الوظيفة السريعة:

زيد	وقت تخزين
عشب	مايونيز
وحل	دريسنجر السلطة
كوكا	مواد تجميل
تعرق	زيت الماكينة
اساخ اليابة	طعام أطفال

• اختار برنامج البقع.

• في مجموعات البقع المذكورة أعلاه، ابحث عن نوع البقعة التي تزيد إزالتها، وحدد مفتاح الاختيار السريع للوظيفة الإضافية.

• قابل للتحريك

\*: مختار أو تمويلاً، لا يمكن إلغاؤها.

\*\*: برنامج علامة الطاقة

\*\*\*: إذا كانت سرعة العصر القصوى أقل، يمكنك اختيار قيم

حتى أقصى قيمة لسرعة العصر.

- انظر وصف البرنامج لمعرفة الحد الأقصى للحملة.

## معلومات



قد تختلف فرقة استهلاك الماء والكهرباء تبعاً للتغيرات في ضغط الماء، ودرجة سعر الماء، ودرجة حرارة الماء، ودرجة حرارة البيئة المحبيطة، ونوع وكمية حمولة الغسيل، وتبعاً لاختيار الوظائف الإضافية وسرعة العصر والتغيرات في جهد الكهرباء.

عند اختيار برنامج، يمكنك رؤية وقت الغسيل على شاشة الغسالة. اعتماداً على كمية الملابس التي قمت بتحميلها في الغسالة، قد يكون هناك اختلاف من ساعة إلى ساعة ونصف بين المدة التي تظهر على الشاشة والمدة الفعلية لبرنامج الغسيل. سيم تصحح المدة تلقائياً بعد بدء البرنامج.

قد تختلف الوظائف الإضافية في الجدول وفقاً لطراز الغسالة.

يمكن تغيير أنماط الاختيار الوظائف الإضافية من خلال الشركة المصنعة، يمكن إزاله وسانط الوظائف الموجودة أو إضافة وسانط أخرى.

## 4.3.5 البرامج الرئيسية

استخدم البرنامج الرئيسية التالية وفقاً لنوع الأقمشة.

### • Cottons (قطن)

يمكن غسل ملابسك القطنية المستديمة (فرش وملاءات الأسرة، وفوط وبرانس الحمام، والملابس الداخلية، وغيرها) في هذا البرنامج. عندما تضغط على زر وظيفة الغسيل الرابع، تصبح مدة البرنامج أقصر مع الحفاظ على أداء الغسل العالى بفضل حركات الغسل المكثفة. إذا لم يتم تحديد وظيفة الرابع، فمن المضمون الغسيل فائق الأداء والشطف لملابسك المتسخة بشدة.

### • Synthetics (ملابس نسيج صناعي)

يمكن استخدام هذا البرنامج لغسل التيشرتات والأقمشة الصناعية (القطنية) وما إلى ذلك. إن فترة عمل البرنامج أقصر بشكل ملحوظ مع ضمان أداء عالٍ للغسل. إذا لم يتم تحديد وظيفة الرابع، فمن المضمون الغسيل فائق الأداء والشطف لملابسك المتسخة بشدة.

### • Woollens / Hand Wash (ملابس الصوف / غسيل يدوى)

استخدم هذا البرنامج لغسل ملابسك الصوفية/الناعمة. حدد درجة الحرارة المناسبة التي تتوافق مع الملصقات على الملابس. سيم غسل ملابسك بحركات خفيفة لتجنب أي تلف.

## 4.3.6 البرامج الإضافية

توافق في الغسالة برامج إضافية للحالات الخاصة.

## معلومات



قد تختلف البرامج الإضافية في الجدول وفقاً لطراز الغسالة.

### • Cottons Eco (غسيل قطن الاقتصادي)

استخدم هذا البرنامج لغسل ملابسك القطنية المتنية والملابس الكتانية ذات الاتساح العادي. على الرغم من أنه يغسل لفترات أطول من جميع البرامج، إلا أنه يوفر كثيراً في الطاقة والمياه. قد تكون درجة حرارة المياه الفعلية مختلفة عن درجة حرارة الغسل المحددة. عند غسل كمية أقل من الغسيل (مثل نصف السعة أو أقل)، قد تصبح مدة خطوات البرنامج أقصر تلقائياً في هذه الحالة، سينخفض استهلاك الطاقة والمياه بشكل أكبر مما يوفر غسلاً اقتصادياً أكثر.

### • Hygiene+ (تعقيم)

يتبع استخدام خطوة البخار في بداية البرنامج بتخفيف الأوساخ بسهولة.

استخدم هذا البرنامج لغسل الملابس (ملابس أطفال، أغطية السرير، ملاءات السرير، الملابس الداخلية، وما إلى ذلك)، والملابس القطنية التي تتطلب غسلاً مضاداً للحساسية وصحياً بدرجات حرارة عالية ودورة غسيل مكثفة و طويلة. يتم ضمان توفير هذا المستوى العالمي من الغسيل الصحي بفضل استخدام خطوة البخار قبل البرنامج، وفترة التسخين الطويلة، وخطوة الشطف الإضافية. تم اختيار البرنامج من قبل "مؤسسة الحساسية البريطانية" (Allergy UK) مع تحديد خيار درجة الحرارة 60 درجة مئوية، وتم اعتماده فيما يتعلق بالقدرة على التخلص من البكتيريا والأتساخات.



### Allergy UK هي العلامة التجارية للمؤسسة

البريطانية للحساسية. تم تصميم ختم إقرار الموافقة لتوفير الإرشاد للأشخاص الذين يريدون معلومات حول ما إذا كان المنتج يقل بدرجة كبيرة من كمية مسببات الحساسية في البيئة التي تم شتيبه فيها أو ما إذا كان يدخل/يفضي على مسببات الحساسية، فهو يهدف إلى توفير دليل أن المنتجات تم اختبارها على مراجعتها لدورها في القلب.

### Gentle Care (عناية لطيف)

يمكن استخدام هذا البرنامج لغسل الملابس الناعمة مثل الملابس المنسوجة المختلطة القطنية/الصناعية أو الجوارب. حركات الغسل في هذا البرنامج خفيفة أكثر. اضبط درجة الحرارة عند 20 درجة أو خيار الغسيل على البارد للملابس التي تزيد الاحتياط علىوانها.

### Xpress / Super Xpress (سريع / يومي سريع)

استخدم هذا البرنامج لغسل الملابس القطنية قليلة الاتساح في وقت قصير. يمكن أن يتم تقليل فرقة البرنامج حتى 14 دقيقة، عند الضغط على مقاييس وظيفة الغسيل الرابع. عندما يتم تحديد وظيفة الغسل السريع، يجب أن تغسل بعد أقصى 2 (اثنين) كجم من الغسيل.

### Dark Care / Jeans (الملابس الداكنة / بنطلون الجينز)

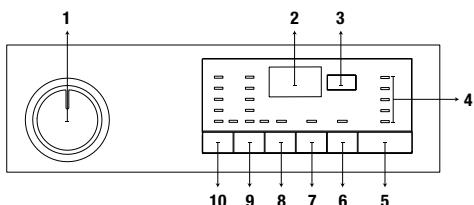
استخدم هذا البرنامج لحماية اللون الخاص بملابسك الداكنة اللون أو الجينز. يوفر هذا البرنامج كفاءة عالية في الغسيل، بفضل حركة الحلبة الخاصة، حتى درجات الحرارة المنخفضة. يوصى باستخدام منظف سائل أو شامبو غسيل الأصول للملابس الملونة الداكنة. لا تغسل ملابسك الناعمة المحتوية على أصوات أو ما شاهه في هذا البرنامج.

### Mix 40 (مزيج 40)

يمكنك استخدام هذا البرنامج لغسل الملابس القطنية والمصنوعة من الألياف الصناعية معاً دون الحاجة إلى فصلهما.

## 4.3.1 لوحة التحكم

- 1 - مقبض اختيار البرنامج (الوضع العلوي On/Off (تشغيل/إيقاف تشغيل))
- 2 - شاشة العرض
- 3 - زر ضبط وقت الانتهاء
- 4 - مؤشر متابعة البرنامج
- 5 - زر Start/Pause (بدء/إيقاف مؤقت)
- 6 - زر الوظيفة الإضافية 3
- 7 - زر الوظيفة الإضافية 2
- 8 - زر الوظيفة الإضافية 1
- 9 - زر ضبط سرعة المطر
- 10 - زر ضبط درجة الحرارة



## 4.3.2 إعداد الآلة

1. تأكيد من إحكام ربط الخراطيط.
2. قم بتركيب قابس الغسالة.
3. افتح الصنبور بالكامل.
4. ضع حمولة الغسيل في الغسالة.
5. ضع مسحوق الغسيل ومنعم الأنسجة.

## 4.3.3 اختيار البرنامج وارشادات للغسيل الجيد

1. حدد البرنامج المناسب للنوع، والكمية، ودرجة الاستخراج وفقاً لـ "جدول الاستهلاك والبرنامج" وجدول درجات الحرارة أدناه.
2. حدد البرنامج المطلوب باستخدام مقبض اختيار البرنامج.

## 4.3.4 جدول البرامج والاستهلاك

درجة الحرارة	مضاد لتجاعيد الألياف (زالة الشعر)	وظيفة مساعدة								البرограм
		غير محسن	محسن	غير متسارع	متسارع	غير متسارع إضافية	سرعة القصوى **	الستوكات المائية (كيلو وات ساعة)	استهلاك المياه (تر)	
بارد-90-	•	•	•	•	1000	2,25	92	7	90	Cottons
بارد-90-	•	•	•	•	1000	1,05	90	7	**60	
بارد-90-	•	•	•	•	1000	1,05	89	7	40	
بارد-60-					1000	0,98	52	7	60	Cottons Eco
بارد-60-	•	•	•	•	1000	1,20	65	3	60	
بارد-60-	•	•	•	•	1000	0,75	63	3	40	
بارد-90-	•				1000	2,00	62	7	90	Synthetics
بارد-90-	•				1000	1,10	62	7	60	
بارد-90-	•				1000	0,20	60	7	30	
بارد-90-	•				1000	0,15	41	2	30	Xpress / Super Xpress
بارد-40-	•				800	0,75	65	3	40	
بارد-40-					1000	0,55	55	1,5	40	
بارد-40-					800	0,65	51	3	30	GentleCare
بارد-40-					1000	0,45	44	3	40	Outdoor / Sports
بارد-40-	•	•	•	•	1000	0,85	82	2,5	40	Dark Care / Jeans
60-30		•	•	•	1000	1,50	70	3,5	30	StainExpert
60-40					1000	1,75	75	1,5	60	Down Wear
60-40	•	•	•	•	800	1,70	62	3	60	Shirts
90-40					1000	2,80	129	7	90	Hygiene+
90					600	2,40	76	-	90	تنظيف حالة الغسالة

الملابس	اللون الداكنة / السوداء	اللون	اللون الفاتحة والملابس البيضاء
<b>Delicates</b> "الملابس الرقيقة" / <b>Woolens</b> "الأصواف" / الملابس الحريرية <b>Silks</b>	(نطاق درجة الحرارة الموصى بها بناء على مستوى الاتساخ: بارد 30- درجة متوية)	(نطاق درجة الحرارة الموصى بها بناء على مستوى الاتساخ: بارد 40- درجة متوية)	(نطاق درجة الحرارة الموصى بها بناء على مستوى الاتساخ: بارد 40- درجة متوية) (نطاق درجة الحرارة الموصى بها بناء على مستوى الاتساخ: بارد 40- 90 درجة متوية)
يُفضل استخدام المُنظفات السائلة المخصصة للبلاس الرقيقة. يجب غسل الملابس الصوفية والحريرية بمنظفات خاصة بالملابس الصوفية.	يمكن استخدام المُنظفات السائلة المناسبة مع الملابس الملونة والداكنة بالمقادير الموصى بها مع الملابس شديدة الاتساخ.	يمكن استخدام مسحوق الغسيل والمُنظفات السائلة الموصى بها مع الملابس البيضاء بالمقادير الموصى بها مع الملابس شديدة الاتساخ. كما يُوصى باستخدام مسحوق الغسيل لتنظيف بقع الطين والتربة والبقع الحساسة لمواد التبييض. استخدم مساحيق الغسيل قليل دون مواد التبييض.	قد يكون من الضروري مُعالجة البقع مُسبقًا أو القيام بغسل تحضيرى. يمكن استخدام مسحوق الغسيل والمُنظفات السائلة الموصى بها مع الملابس البيضاء بالمقادير الموصى بها مع الملابس شديدة الاتساخ. كما يُوصى باستخدام مسحوق الغسيل لتنظيف بقع الطين والتربة والبقع الحساسة لمواد التبييض.
يُفضل استخدام المُنظفات السائلة المخصصة للبلاس الرقيقة. يجب غسل الملابس الصوفية والحريرية بمنظفات خاصة بالملابس الصوفية.	يمكن استخدام المُنظفات السائلة المناسبة مع الملابس الملونة والداكنة بالمقادير الموصى بها مع الملابس عادي الاتساخ.	يمكن استخدام مسحوق الغisel والمُنظفات السائلة الموصى بها مع الملابس البيضاء بالمقادير الموصى بها مع الملابس قليلة الاتساخ. العادى. يجب استخدام مُنظفات لا تحتوي على مواد مبيضة.	يمكن استخدام مسحوق الغisel والمُنظفات السائلة الموصى بها مع الملابس البيضاء بالمقادير الموصى بها مع الملابس في مستوى الاتساخ العادي.
يُفضل استخدام المُنظفات السائلة المخصصة للبلاس الرقيقة. يجب غسل الملابس الصوفية والحريرية بمنظفات خاصة بالملابس الصوفية.	يمكن استخدام المُنظفات السائلة المناسبة مع الملابس الملونة والداكنة بالمقادير الموصى بها مع الملابس منخفضة الاتساخ.	يمكن استخدام مسحوق الغisel والمُنظفات السائلة الموصى بها مع الملابس البيضاء بالمقادير الموصى بها مع الملابس قليلة الاتساخ. يجب استخدام مُنظفات لا تحتوي على مواد مبيضة.	يمكن استخدام مسحوق الغisel والمُنظفات السائلة الموصى بها مع الملابس البيضاء بالمقادير الموصى بها مع الملابس قليلة الاتساخ.

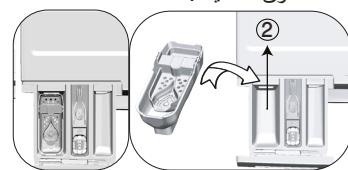
## 4.2.8 وقت البرنامج المعروض

يمكنك رؤية وقت الغسل على شاشة الغسالة أثناء تحديد  
برنامج. اعتمادًا على كمية الغسيل التي قمت بتحديدها في  
غضالتك، والرغوة، وظروف الحمل غير المتوازنة، والتقاليت  
في مصدر التيار، وضغط الماء، وإعدادات البرنامج، يتم  
تعديل فترة البرنامج تلقائيًا أثناء تشغيل البرنامج.

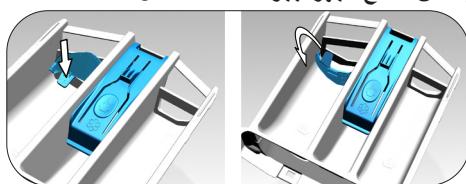
حالة خاصة: عند بدء تشغيل برنامحي Cottons (أقطان) و Cotton Eco (قطن اقتصادي)، تعرض الشاشة مدة  
نصف الحمل، وهي أكثر حالات الاستخدام شيوعًا. بعد  
بدء البرنامج، تكشف الغسالة عن الحمل الفعلي في غضون  
20-25 دقيقة. وإذا كان الحمل المكتشف أعلى من نصف  
الحملة؛ سيتم تعديل برنامج الغسل وفقاً لذلك وزيادة فترة  
البرنامج تلقائيًا. يمكنك تتبع هذا التغيير على الشاشة.

## استخدام مساحيق غسيل سائلة

- إذا كانت الغسالة مزودة بعوب للمنظف السائل:
- ضع حاوية المنظف السائل في المقصورة رقم "2".
- إذا أدق المنعم سيولته فقم بتنحيفه بالماء قبل وضعه في درج مسحوق التنظيف.



## إذا كان المنتج مجهزاً بجزء للمنظف السائل:



- عندما تزيد منتجات المنظفات السائلة، اضغط على النقطة الموضحة لتورير الجهاز. حيث سيعمل الجزء الذي سيهبط للأسفل كهاجز للمنظف السائل. وعند الحاجة، نظف الجهاز بالماء أثناء وجوده في مكانه أو برازنته. في حالة استخدام مسحوق تنظيف، يجب إحكام ثبيت الجهاز في الموضع العلوي.

## إذا كانت الغسالة غير مزودة بعوب للمنظف السائل:

- لا تستخدم مسحوق التنظيف السائل للغسلة التحضيرية في برنامج الغسلة التحضيرية.

- يحدث المنظف السائل القع في الملابس عند استخدامه مع وظيفة "نهاية الوقت" و البدء المتأخر. لا تستخدم المنظفات السائلة عند قيامك بتفعيل وظيفة وقت الانتهاء.

## استخدام الجل و منظفة الأقراص

- إذا كان المنظف الجل يملي إلى السيولة ولا تحتوي الغسالة على حجرة للمنظف السائل، ضع المنظف الجل في مقصورة منظف الغسلة الرئيسية أثناء دخول الماء للمرة الأولى. إذا كانت الغسالة مزودة بحجرة للمنظف السائل، فاما المنظف في هذه الحجرة قبل بدء البرنامج.

- إذا كان المنظف الجل لا يملي للسيولة أو إذا كان على هيئة قرص كبسولة سائلة، فضعه في الأسطوانة مباشرة قبل التسليط.

- ضع أقراص المنظف في حجرة الغسيل الرئيسي (حجرة رقم "2") أو ضعه مباشرةً في الحلة قبل الغسيل.

## استخدام المبيض

- قم بإضافة شاء سائل، أو مسحوق نشاء، أو صبغة التسليج في قسم المنعم.

- لا تستخدم المنعم والنشاء معاً في نفس دورة الغسيل.
- امسح داخل الغسالة بقطعة قماش نظيفة ومبلاة بعد استخدام النشا.

## استخدام مزيل الرواسب

- عند التزوم، استخدم مزيلات الرواسب فقط المصنعة خصيصاً للغسالات.

- حدد برنامج مع الغسلة التحضيرية وأضف مواد التبييض في بداية الغسلة التحضيرية. لا ينبغي وضع المنظف في حجرة الغسلة التحضيرية. كبدل، قم بتحدي برنامج شطف إضافي وأضف مواد التبييض أثناء سحب الغسلة للماء من مقصورة المنظف أثناء خلوة الشطف الأولى.
- لا تستخدم مواد التبييض والمنظف مخلوطين معاً.
- استخدم كمية قليلة فقط (50 مل تقريباً) من مواد التبييض وقم بشطف الملابس جيداً حيث أنها تسبب تهيج للجلد.
- لا تصب مواد التبييض على الملابس.
- لا تصب مواد التبييض على الملابس الملونة.
- عند استخدام مواد التبييض التي تعتمد على الأكسجين، حدد البرنامج الذي يغسل الغسيل عند درجات حرارة منخفضة.
- يمكن استخدام مزيلات الألوان التي تعتمد على الأكسجين مع المنظف. ومع ذلك، إذا كانت سيلولتها تختلف عن المنظف فضع المنظف أولاً في القسم رقم "2" في درج المنظف وانتظر حتى يتدفق المنظف أثناء سحب الغسلة للماء. أثناء سحب الغسلة للماء، أضف مواد التبييض في نفس الحجرة.

- مسحوق التنظيف والممعنمات ومواد التنظيف الأخرى
  - أضف مسحوق الغسيل والممعنمات قبل بدء تشغيل برنامج الغسيل.
  - أثناء دورة الغسيل، لا تترك درج المنظف مفتوحاً!
  - عند استخدام أحد البرامج بدون الغسلة التحضيرية، لا ينبغي وضع مسحوق غسيل في حجرة الغسلة التحضيرية (حجرة رقم "1").
  - عند استخدام برنامج بالغسلة التحضيرية، لا ينبغي وضع أي منظف سائل في مقصورة الغسلة التحضيرية (مقصورة رقم رقم "1").
  - لا تقم باختيار برنامج مع الغسلة التحضيرية إذا كنت تستخدم كيس مسحوق أو كرة التوزيع. ضع كيس مسحوق الغسيل أو كرة التوزيع مباشرةً بين الغسيل في الغسلة.
  - في حالة استخدام منظف سائل، لا تنسى وضع حاوية المنظف السائل في حجرة الغسيل الرئيسي (حجرة رقم رقم "2").
  - اختيار نوع مسحوق التنظيف يعتمد نوع المنظف الذي سيتم استخدامه على نوع الأقمشة واللؤلؤ.
  - استخدم مساحيق غسيل مختلفة للملابس الملونة والبيضاء.
  - اغسل الملابس الرقيقة بمنظفات خاصة (منظف سائل، شامبو الصوف، الخ.). تستخدم للملابس الرقيقة فقط.
  - عند غسل الملابس والألحقة ذات الألوان الداكنة، يوصى باستخدام منظف سائل.
  - أغسل الأصواب بمجموعة خاصة، بالأوصاف

**تحذير**

- استخدم مساحيق الغسيل المصنعة خصيصاً للغسالات.
  - لا تستخدم مسحوق الصابون.
  - ضبط كمية المسحوق
  - تعتقد كمية مسحوق الغسيل الذي يتم استخدامه على كمية الغسيل ودرجة الاتساع وعسر الماء.
  - لا تستخدم كميات تتجاوز كميات المقادير الموصى بها على عبوة المنظف لتفادي مشكلات الرغوة الزائدة والشطف الشيء، علامة على توفير المال وحماية البيئة.
  - استخدم كميات منظف أقل للكميات الصغيرة أو الملابس الأقل اتساخاً.
  - استخدام المنعمات
  - ضع المنعم في قيس المنعمات بدرج مسحوق الغسيل.
  - لا تتجاوز مستوى علامة ( $>\max$ ) الموجودة في مقصورة المنعم.
  - إذا فقد المنعم سولته، فقم بتحفيظه بالماء قبل وضعه في درج مسحوق التنظيف.

## تحذير

- لا تستخدم المنظفات السائلة أو منتجات التنظيف الأخرى بخلاف منعمات الأقمشة المنتجة للغسالات لتعقيم الملابس.

لا تستخدم الغسل التحضيري ودرجات الحرارة العالية لغسل الملابس قليلاً إلاتساخ أو البقع

• إذا كنت ترغب في تجفيف الملابس في ملحف، فاختبر أعلى سرعة دوران عصر موصى بها أثناء الغسيل.

لا تستخدم المزيد من المنظف عن الكمية الموصى بها

• والمحددة على العبوة.

## 4.2.4 تحمل الغسيل

- اقفتح باب تحمل الغسيل.
- ضع الملابس في الغسالة بشكل منفرد، حتى لا تكون متلصصة، من أجل الحصول على غسيل أفضل.
- ادفع الباب لإغلاقه حتى تسمع صوت قفل، وتتأكد من عدم تعطّق أي شيء ببابيك. يتم قفل باب التحميل إثناء تشغيل البرنامج. سيمتن فتح باب الباب مباشرةً بعد انتهاء برنامج الغسيل. ثم يمكنك فتح باب التحميل، إذا لم يفتح الباب ، فقم بتنبيط الأحوال المقدمة لخطاً لا يمكن فتح باب التحميل."
- في، قسم استكشاف الأخطاء وأصلاحها.

#### 4.2.5 سعة التحمل الصحيحة

- وتحتاج أقصى سعة تحميل على نوع الملابس ودرجة الاتساع.  
ويترافق الغسيل المرجوة.  
وتحتاج الغسالة تلقائياً على تعديل مقدار المياه وفقاً لوزن الغسيل  
لها.



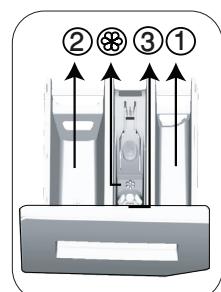
- اتبع الإرشادات الواردة في قسم "البرامج وجدول الاستهلاك". عند وضع حمل زاند بالغاللة يضعف أداء الغسالة، بالإضافة إلى ذلك، قد تحدث مشكلات الاهتزاز والضوضاء.

#### 4.2.6 استخدام مسحوة، التنظيف والمنعم

معلمہ مات



- عند استخدام المنظف، النشا، صباغة الأقمشة،  
المبيض، مزيل الألوان، أو مزيل الكلس، اقرأ  
تعليمات جهة التصنيع المكتوبة على العبوة واتبع  
المقادير المحددة. استخدم كوب المعايرة إن وجد.



## 4.2 الإعداد

### 4.2.1 تصنيف الغسيل

- قم بترتيب الغسيل وفقاً لأنواع الأقمشة، واللون، ودرجة الاتساح، ودرجة حرارة المياه المسموح بها.
- اتبع دواماً التعليمات الموجودة بملصقات الملابس.

### 4.2.2 تجهيز الملابس للغسيل

- قد تلتحق الملابس والمغسولات المرافق بها مواد معدنية مثل حمالات الصدر وإبزيم الأحزمة والأزرار المعدنية الصقر بالغسالة. قم بإزالة الأجزاء المعدنية أو اغسل تلك الملابس عن طريق وضعها في كيس الغسيل أو كيس مخدة.
- آخر جميع المواد بالجليوب مثل العملات، والأقلام، ومشابك الأوراق وأقفال الجيوب من الداخل للخارج ونظفها.
- قد تتسبب هذه الأشياء في إلحاق الضرر بالغسالة وتتسبب في حدوث ضوضاء.
- ضع الملابس صغيرة الحجم مثل جوارب الأطفال والجوارب النايلون في كيس غسيل أو كيس مخدة.
- ضع المستائر داخل الغسالة دون ضغطها. أزل الأشياء الملحقة بالستائر.
- أغلق السوست (الأبازيم) وقم بتنبيت الأزرار غير المحكمة وإصلاح الثقوب والتمزقات.
- قم بغسل المنتجات المميزة بملصقات "قابلة للغسيل بالغسالة" أو "غسل يدوياً" باستثناء البرنامج المناسب.
- لا تغسل الملابس الملوونة مع الملابس البيضاء. فالملاط القطنية الجديدة ذات الألوان الداكنة تطلق الكثير من الصبغة.
- اغسلها على نحو منفصل.
- ينبغي التعامل مع البقع العينية بشكل مناسب قبل غسلها. إذا كنت غير متأكد فتحقق منها بمنظف الملابس بالبخار.
- لا تستخدم سوى الألوان / مغيرات الألوان ومواد التبييض المناسبة للغسيل بالغسالة. اتبع دائماً الإرشادات الموضحة على العبوة.
- قم بغسل البنطلونات والملابس الرقيقة بعد قلبها على الظهر.
- احتفظ بالملابس المصنوعة من صوف وبر الأفقرة في الفريزر لبعض ساعات قبل الغسيل. حيث سيعمل هذا على الحد من تكون الوبر.
- يجب نفخ الغسيل الذي يتعرض بكثافة لماء مثل الدقيق أو حامض الليمون أو مسحوق اللين الخ من هذه المواد قبل وضعه في الغسالة. قد تتجمع هذه الأتربة والمساحيق الموجودة على الغسيل على الأجزاء الداخلية للغسالة وتتسبب في عطلاها.

### 4.2.3 إرشادات لتوفير الطاقة

- سوف تساعدك المعلومات التالية على استخدام الغسالة بصورة صديقة للبيئة وموفرة للطاقة.
- قم بتشغيل الغسالة بإعداد أقصى سعة يسمح بها البرنامج الذي قمت بتحديده، ولكن لا تضع حمولة زائدة؛ راجع، "جدول الاستهلاك والبرنامج". راجع، "جدول البرامج والاستهلاك".
  - تابع إرشادات درجة الحرارة المشار إليها على عبوة المنظف.
  - قم بغسل الملابس قليلاً الاتساح في درجات حرارة منخفضة.
  - استخدم برامج سريعة للكميات الصغيرة من الملابس قليلة الاتساح.

قبل البدء في استخدام الجهاز، تأكد من إتمام الإعدادات وأنها تتوافق مع "التعليمات الهامة"



للسلامة والبيئة"، والتعليمات في قسم "التركيب".  
لتجهز الغسالة للغسيل، قم بالتشغيل أو لا ببرنامج "تنظيف الحلبة". إذا لم يكن هذا البرنامج متاحاً في غسالتك، قم بتطبيق الطريقة المشار إليها في القسم 4.4.2.

#### معلومات



- استخدم مضاد الرواسب المناسب للغسالات.
- قد يتبقى بعض الماء في الغسالة نتيجة عمليات مرافقية الجودة. لا يعد هذا الأمر مضرًا بالمنتج.

#### 4.1.6 ضبط الأرجل

تنبيه!



- يجب أن توضع غسالتك في وضع مستوي ومتوازن على أقدمها حتى تعمل بصمت وبدون اهتزاز. قم بموارنة الجهاز عن طريق ضبط الأقدام. وإلا، فقد تتحرك الغسالة من مكانها وتسبب مشكلات التصادم والاهتزاز.
- لا تستخدم أي أدوات لفك صواميل القفل. وإلا فقد تتعرض للتلف.

- قم بفك صواميل القفل عند الأقدام يدوياً.
- اضبط الأرجل حتى يقف الجهاز في وضع مستوي ومتوازن.
- أحكم جميع صواميل الأقدام باليد مرة أخرى.



#### 4.1.7 التوصيلات الكهربائية

قم بتوصيل المنتج بمأخذ موزرض محمي بضماء كهربائي 16

- أميرير. لن تكون الشركة مسؤولة عن أي تلف قد يحدث عند استخدام الغسالة دون تأمين حسب ما يتفق مع القواعد المحلية. ينبعى أن تتوافق التوصيلات مع القواعد المحلية للتوصيل. يجب أن تكون توصيلات الأسلاك لدائرة المأخذ الكهربائي كافية لتلبية احتياجات الأجهزة. يوصى باستخدام قاطع الدائرة الكهربائية المعيبة (GFCI).

- يجب أن يطل قابس كل الطاقة في مكان سهل الوصول إليه بعد التركيب.
- إذا كانت القيمة الحالية للمصهر أو قاطع التيار في المنزل أقل من 16 أمبير، فاستخدم كهربائي مؤهل لتركيب المصهر 16 أمبير.
- الجهد الكهربائي المحدد في قسم "المواصفات الفنية" يجب أن يكون مساوياً للجهد الكهربائي للموصلات الرئيسية.
- لا تقم بعمل التوصيلات عبر كابلات تطويل أو قوابس متعددة.

تنبيه!



- يجب استبدال كابل الطاقة التالف بواسطة وكلاء الخدمة المعتمدين.

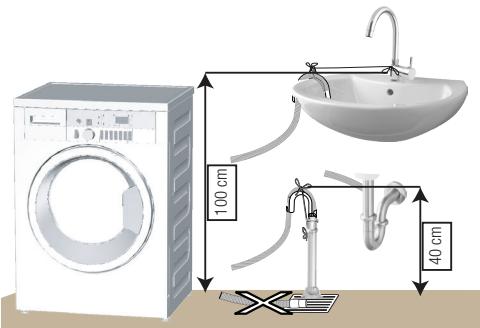
#### 4.1.5 توصيل خرطوم الصرف بفتحة الصرف

- قم بثبيت طرف خرطوم الصرف مباشرة بفتحة الصرف، أو المرحاض، أو حوض الاستحمام.

تنبيه!



- قد يُعمَر منزلك بالماء إذا انفلت الخرطوم من معيته أثناء تصريف الماء. كما يرجى الانتهاء إلى بطر الإصابة بحروق بسبب درجات حرارة الغسيل المرتفعة! لمنع هذه المواقف وللتتأكد من أداء الغسالة بالنسبة للمياه على نحو جيد، وعملية التصريف بدون آية مشكلات، قم بإصلاح خرطوم الصرف وتنبيئه بإحكام.



- قم بتوصيل الخرطوم على حد أدنى من ارتفاع 40 سم وكحد أقصى 100 سم.

- في حالة رفع الخرطوم بعد وضعه على مستوى الأرضية أو بالقرب من الأرض (بما لا يقل عن 40 سم أعلى الأرض)، شفوف يصبح التصريف صعباً ويخرج الغسيل مبتلاً كثيراً. إذا يرجى اتباع الارتفاعات المحددة في الرسم.

- لمنع مياه الصرف من العودة إلى الغسالة مرة أخرى، ولضمان سهولة الصرف، لا تغير طرف الخرطوم في مياه الصرف ولا تدخلها في فتحة الصرف لما يزيد على 15 سم. إذا كان طويلاً، قم بقطعه لتصبح قصيراً حسب الحاجة.
- ينبعى تجنب ثني طرف الخرطوم أو المشي فوقه أو انحرافه بين منفذ التصريف والغسالة.

- إذا كان الخرطوم قصيراً جداً، فاستخدمه بإضافة خرطوم التطويل الأصلي. لا يمكن أن يكون الخرطوم أطول من 3.2 متر. لتجنب الأعطال الناجمة عن تسرب الماء، يجب ثبيت الوصلة بين خرطوم التطويل وخرطوم التصريف بإحكام بالاستعانة بمشبك ملائم حتى لا تتحلل ويحدث التسرب.

Beko	اسم المورد أو العلامة التجارية
WTV 7512 XWCI	اسم الموديل
7	السعة المقطرة (كجم)
1000	أقصى سرعة للعصر (لفة في الدقيقة)
لا	مدمح
84	الارتفاع (سم)
60	العرض (سم)
49	العمق (سم)
- / +	مدخل مياه وحيد / مدخل مياه ثانوي
230 V / 50Hz	مترادفات
10	التيار الكهربائي (فرولت/هرتز)
2200	إجمالي التيار (بالأمير)
9217	طاقة الكلية (وات)
	كود الموديل الأساسي

جدول الرموز

	المغسل التجاري		(سرير)		+Fast		(تطهير إضافي)		مild ايسنغي		مائع الكنسة		زيادة الدورانات		الجذب		Night Mode (وضع الليل)		الغسل		ابقاء التسخيف		الجفاف		تحديد المقادير تلقائياً		تحديد المقادير		اخباري المعلم				
	تطهير		عصير+عصير		الصرف		درجة الحرارة		العصير		لا يوجد		عصير		مild الصناعي	(بارد)		عدم وجود مياه		تأخير الوقت		وقت		غلق	فتح		تشغيل/إيقاف		متروني الأتساخ يده / إبقاء موقف		اضافة الملابس		برنامج منزل
	غسل		موافق (آمن)		الغاء		+Antcrease (مائع الكنسة)		التجفيف		تجفيف إضافي		تجفيف الغازية		تجفيف ثقلي		تجفيف المحرول	التجفيف والزدادة															

## 4.1 التركيب

تنبيه!

- قم ب芷الة أحزمة الأمان للنقل قبل تشغيل الغسالة! وإلا فقد تتعرض للتلف.

### معلومات



- احفظ مسامير تأمين النقل بمكان آمن لإعادة استخدامها عند الحاجة إلى نقل الغسالة مجدداً في المستقبل.
- قم بتركيب مسامير سلامنة النقل بترتيب معكوس لإجراءات الفك.
- لأنتم مطلقاً بتحريك الغسالة بدون ثبيتها! مسامير تأمين النقل في مواضعها جيداً!

### 4.1.4 توصيل مصدر إمداد الماء

#### معلومات

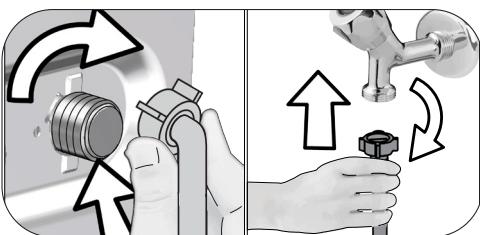


- ضغط إمداد الماء المطلوب لتشغيل الغسالة يتراوح بين ١ و ١٠ بار (١٠٠ - ١٠٠٠ باسكال). يلزم تدفق من ١٠ إلى ٨٠ لتر ماء في الدقيقة من الصنبور متزوج بشكل كامل لكي تعمل الغسالة بطريقة سلسة. قم بتوصيل صمام خفض ضغط الماء إن كان ضغط الماء أعلى من ذلك.

تنبيه!



- ويراعي عدم توصيل الغسالات ذات منفذ دخول الماء الفردي بصنبور الماء الساخن. وفي هذه الحالة سينتقل الغسيل أو ستحتحول الغسالة إلى وضع الحماية ولن تعمل.
- لا تستخدم خراطيش مداخل الماء القديمة أو المستخدمة في الغسالة الجديدة، حيث أنها قد تتسبب في حدوث بقع بالملابس.



- أحکم ثبيت صواميل الخرطوم باليد. لا تستخدم أداة عند ربط الصواميل.
- عند إنتهاء توصيل الخرطوم، تحقق ما إذا كان هناك مشكلات في التسرب عند نقاط التوصيل بفتح الصنبور تماماً. وفي حالة وجود أي تسريب أغلق الصنبور وأزل الصمولة. أعد ربط الصمولة بإحكام بعد الكشف على العازل. لمنع تسرب المياه والتأثيرات الناتجة عن ذلك، حافظ على الصنابير مغلقة عندما لا تستخدم الجهاز.

- استعن بأقرب وكيل خدمة معتمد لتركيب المنتج.
- إعداد المكان والتجهيزات الكهربائية وتجهيزات إمداد الماء وتصريفه في مكان التركيب يعد من مسؤولية العميل.
- تأكد من عدم اثناء مدخل الماء وخراطيش التصريف وأيضاً كبل الطاقة، أو انحسارها أو تشققها أثناء دفع المنتج في مكانه بعد إجراءات التركيب أو التنظيف.
- تأكد من إجراء التركيب والتوصيلات الكهربائية للجهاز من خلال فني خدمة معتمد. جهة التصنيع غير مسؤولة عن الأخطاء المترتبة عن إجراءات يقوم بها شخص غير معتمد.
- قبل التركيب، يجب التأكد بصريًا من خلو المنتج من العيوب. وفي حالة وجود عيوب لا تقم بتركيبيه. يمكن أن تتمثل المنتجات التالفة خطرًا على سلامتك.

### 4.1.1 المكان الملائم للتركيب

- ضع الجهاز على أرضية صلبة ومستوية. لا تضعه على السجاد ذو الوبر الكثيف أو أسطح مشابهة.
- قد يصل الوزن الإجمالي للغسالة والمجفف في حالة امتلاكتهما. ووضعهما فوق بعض إلى 180 كجم تقريباً. ضع الغسالة على أرضية صلبة وثابتة تستطيع تحمل ثقل الغسالة.
- لا تضع الغسالة فوق كبل الطاقة.
- لا تقم بتركيب الجهاز في بيئات حيث تنخفض فيها درجة الحرارة عن ٥ درجة مئوية.
- يُقترح ترك فجوة على جانبي الجهاز للحد من الاهتزاز والضوضاء.
- لا تضع الجهاز على أرضية منحدرة أو بجوار الحواف أو على منصة.
- لا تضع مصادر الحرارة مثل المواقف المسطحة، المكواة، الأفران، وما إلى ذلك على الغسالة ولا تستخدمها على المنتج.

### 4.1.2 إزالة دعامة التثليف

قم بإزالة الغسالة لخلف لإزالة دعامة التثليف. أزل دعامة التثليف عن طريق سحب الشريط. لا تقم بهذه العملية بنفسك.



### 4.1.3 إزالة أقفال تأمين النقل

- قم بفك جميع المسامير بمقاييس مناسب حتى تتحرك بحرية.
- قم بإزالة مسامير أمان النقل بتدويرها برفق.
- ادخل الغطاء البلاستيكي في العبوة التي تحتوي على دليل المستخدم في الفتحات التي على اللوحة الخلفية.



## 2 تعليمات هامة للسلامة والبيئة

### 2.1 اللزام بتوجيهات WEEE

يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات الأوروبية (EU/2012/19). يحمل هذا الجهاز رمز توضيحي لنفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE).



تم تصنيع هذا المنتج باستخدام أجزاء ومواد عالية الجودة يمكن إعادة استخدامها كما أنها مناسبة لإعادة التدوير. ولذا، لا تتخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية العادية في نهاية صلاحيته للعمل. عليك أن تأخذه إلى مركز تجميع خاص بإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. يرجى استشارة الجهات المحلية لمعرفة أقرب مركز تجميع.

:RoHS

يتوافق الجهاز الذي قمت بشرائه مع توجيهات EU RoHS (2011/65/EU). ولا يحتوي على مواد ضارة أو محظورة من تلك الواردة بالتوجيهات.

### 2.2 بيانات التعينة

تم تصنيع مواد التعينة الخاصة بالمنتج من مواد قابلة لإعادة التدوير بما يتفق مع "قوانين البيئة القومية". لا تتخلص من مواد التعينة مع النفايات المنزلية أو النفايات الأخرى. عليك أن تأخذها إلى مراكز تجميع مواد التعينة المخصصة بواسطة الجهات المحلية.

- لهذا المنتج مصمم للاستخدام المنزلي. وغير مناسب للاستخدام التجاري ويجب لا يستخدم في غير الغرض المخصص له.
- تستخدم هذه الغسالة فقط لغسل وتجفيف الملابس المحددة في هذا الدليل.
- تخلي جهة الصناع طرفيها من أي مسؤولية مترتبة على الاستخدام أو النقل غير الصحيح.
- عمر خدمة الجهاز 10 سنوات. خلال هذه الفترة، سيتم استبدال قطع الغيار الأصلية لتشغيل الجهاز بشكل سليم.

## تنبيه!

- خطر لا تغسل الغسالة بصب الماء فوقها أو رش الماء عليها مطلقاً! حيث إن ذلك ينطوي على خطر الإصابة بصدمة كهربائية!
  - لا تلمس مقبس كابل الطاقة بأيدي مبتلة! لا تغسل القابس مطلقاً عن طريق جذب الكبل. اضغط دائماً على المحول بيد واحدة و اسحب القابس نحو الخارج باليد الأخرى.
  - ويجب فصل الغسالة أثناء إجراءات التركيب، الصيانة، التنظيف، والإصلاح.
    - في حالة تلف كبل الطاقة، يجب استبداله بواسطة الشركة المصنعة، أو خدمة ما بعد البيع، أو شخص لديه نفس المؤهلات (ويفضل أن يكون فني كهرباء)، أو شخص ما يعينه المستورد لتجنب المخاطر المحتملة.

- الأجهزة الكهربائية خطيرة على الأطفال. لذا، ابق الأطفال بعيداً عن الغسالة أثناء تشغيلها. ولا تسمح لهم بالعبث في الغسالة. استخدم قفل الأطفال لمنع الأطفال من العبث بالغسالة.
- لا تنسى إغلاق باب التحميل عند ترك مكان وجود الغسالة.
- قم بتخزين كافة المنظفات والإضافات في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال وذلك من خلال إغلاق غطاء حاوية المنظفات أو إغفال علبة المنظفات.

## 1.4 السلامة الكهربائية

- ### خطر
- إذا كانت الغسالة عاطلة، يجب إلا يتم تشغيلها إلا إذا تم تصليحها من قبل مركز صيانة معتمد. حيث إن ذلك ينطوي على خطر الإصابة بصدمة كهربائية!
  - هذه الغسالة مصممة للاستمرار في العمل في حالة عودة التيار الكهربائي بعد انقطاعه. إذا كنت تريده إلغاء البرنامج، راجع قسم "إلغاء البرنامج".
    - قم بتوصيل المنتج بمنفذ مؤرض محمي بضمام كهربائي 16 أمبير. لا تهمل تركيب التأريض بواسطة فني كهربائي مؤهل. لن تكون الشركة مسؤولة عن أي تلفيات قد تنشأ عند استخدام الغسالة بدون طرف أرضي بما يتفق مع القواعد المحلية.

# 1 تعليمات السلامة العامة

يشمل هذا القسم تعليمات الأمان والتي قد تساعد على منع الإصابات ومخاطر الإصابات الخطيرة. جميع أنواع الضمانات تكون باطلة إذا لم يتم اتباع هذه التعليمات.

## 1.1 سلامة الحياة والمنشآت

تنبيه!



- استخدم المنظفات والمنعمات والمواد الإضافية المناسبة للغسالات الآوتوماتيكية فقط.
- تابع التعليمات على ملصق المنتجات النسيجية وعبوة المنظف.

### 1.2 سلامة الأسطح الساخنة

تنبيه!



- زجاج باب التحميل يصبح ساخناً جداً عند الغسل في درجات الحرارة المرتفعة. لذلك، لا تسمح للأطفال بلمس زجاج باب التحميل أثناء عملية الغسيل.

### 1.3 سلامة الأطفال

تنبيه!

- يمكن استخدام هذا المنتج بواسطة الأطفال في سن 8 وما فوقه وبواسطة الأشخاص من لا يتمتعون بقدرات بدنية، أو حسية، أو عقلية كاملة أو من لم يمارسوا أو يعرفوا كيفية تشغيل المنتج بشرط أن يتم الإشراف عليهم أو تدريتهم على الاستخدام الآمن للمنتج والمخاطر التي قد يتسبب فيها. يجب على الأطفال عدم العبث بهذا المنتج. يجب إلا يقوم الأطفال بأعمال الصيانة والتنظيف إلا إذا كان يشرف عليهم شخص ما. الأطفال الذين يقل عمرهم عن 3 أعوام يتعين أن يتم إبعادهم عن الجهاز إلا إذا ما تم مراقبتهم جيداً. مواد التغليف خطيرة على الأطفال. ضع مواد التغليف في مكان آمن بعيداً عنتناول الأطفال.

- لاتضع المنتج على أرضية مغطاة بالسجاد. وإلا، فإن النقص في تدفق الهواء أسفل الجهاز سوف يتسبب في ازدياد سخونة الأجزاء الكهربائية. وهو ما قد يتسبب في حدوث مشكلات بالغسالة.
- انزع قابس الجهاز إذا لم يكن قيد الاستخدام.
- يقوم مركز الخدمة المعتمد دائمًا بإجراءات التركيب والإصلاح. جهة التصنيع غير مسؤولة عن الأخطاء المترتبة عن إجراءات يقوم بها شخص غير معتمد.
- يجب التأكد من ربط خرطوم إمداد الماء وخرطوم التصريف وعدم تلفهما. وإنما، فإن هناك احتمال خطورة تسرب الماء.
- بينما لا تزال هناك مياه داخل الجهاز، لا تفتح باب التحميل ولا تقم بإزالة الفلتر. وإنما، فسيحدث خطر انسكاب الماء الساخن أو الإصابة منه.
- لا تفتح باب التحميل عندما يكون مغلقاً بالقفل عنوة مطلقاً. سيتم فتح الباب مباشرة بعد انتهاء دورة الغسيل. إذا لم يفتح الباب ، فقم بتطبيق الحلول المقمرة لخطأ "لا يمكن فتح باب التحميل." في قسم استكشاف الأخطاء وإصلاحها. في حالة فتح باب التحميل عنوة، فقد تناف ميكانيكية القفل والباب.



الغسالة  
دليل المستخدم



WTV 7512 XWCI

CE

وثيقة رقم (9:32).20-11-23 /AR\_2820530800

